



مركز الإحصاء  
STATISTICS CENTRE

# إحصاءات سجل المصدرين والموردين

الربع الثالث - 2020

تاريخ الإصدار: يونيو 2021



## المقدمة

يقدم هذا التقرير إحصاءات عن قيمة السلع الصادرة والواردة من واقع سجل المصدريين والموردين حسب قطاعات هذا السجل التي دخلت من المنافذ البرية والبحرية والجوية لإمارة أبوظبي أو خرجت منها في الربع الثالث 2020، وتجدر الإشارة إلى أن تلك السلع لا تمثل قيمة كل السلع الصادرة والواردة غير النفطية مع العالم الخارجي، إذ أن هناك جانباً من هذه السلع ينقل عبر منافذ الإمارات الأخرى ولا يرصدها هذا التقرير.

ويمثل سجل المصدريين والموردين في دائرة المالية - إدارة الجمارك المصدر المعتمد لهذه البيانات. ويشمل نطاق هذه الإحصاءات التدفقات التجارية غير النفطية المسجلة عبر منافذ أبوظبي من قبل إدارة الجمارك. ويسلط التقرير الضوء على التغيرات في هذه التدفقات التي تشمل سجل المصدريين والموردين.

وعُرضت البيانات وفقاً لأهم بنود التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4) وأقسام النظام المنسق (HS) وحسب البلدان لسجل المصدريين والموردين.

كما تقدم الملاحظات التوضيحية الواردة في نهاية هذا التقرير شرحاً للمصطلحات الأساسية والمفاهيم الفنية المستخدمة في إحصاءات سجل المصدريين والموردين، وننصح السادة القراء بالرجوع إلى هذه الملاحظات كلما دعت الحاجة.

**الجدول 1: قيمة الصادرات والواردات السلعية غير النفطية عبر منافذ إمارة أبوظبي حسب قطاعات المصدرين والموردين – الربع الثالث 2020**

مليون درهم

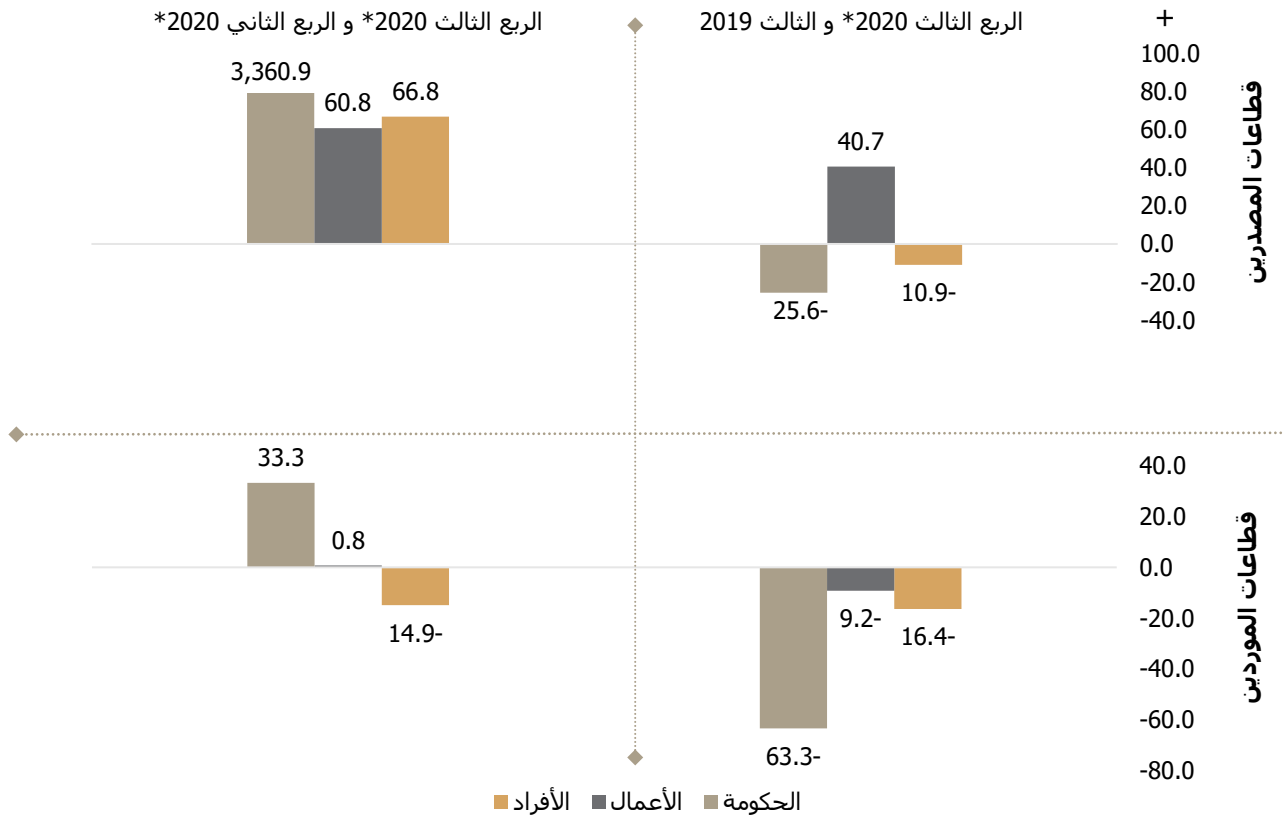
القطاعات	الربع الثالث 2019	الربع الثاني 2020*	الربع الثالث 2020*
<b>إجمالي الصادرات</b>	<b>24,796.0</b>	<b>21,043.5</b>	<b>34,198.4</b>
الأفراد	690.6	368.6	614.9
الأعمال	23,618.2	20,664.4	33,220.8
الحكومة	487.2	10.5	362.7
<b>إجمالي الواردات</b>	<b>25,124.9</b>	<b>20,278.4</b>	<b>20,751.4</b>
الأفراد	129.3	127.0	108.1
الأعمال	21,221.5	19,113.3	19,259.6
الحكومة	3,774.2	1,038.0	1,383.7

المصدر: دائرة المالية – إدارة الجمارك

\*بيانات أولية

**الشكل 1: التغير النسبي في قيمة الصادرات والواردات السلعية غير النفطية عبر منافذ إمارة أبوظبي حسب قطاعات المصدرين والموردين**

%

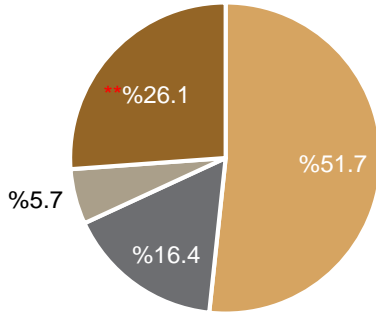


المصدر: دائرة المالية – إدارة الجمارك

\*بيانات أولية

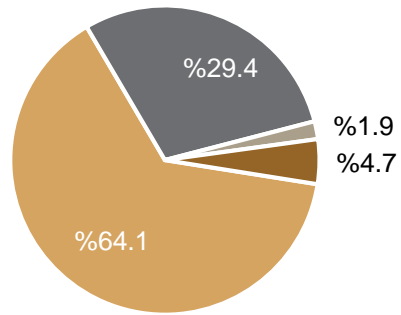
**الشكل 2: التوزيع النسبي للصادرات والواردات السلعية غير النفطية حسب أقسام النظام المنسق، الربع الثالث 2020\***

**2. أهم سلع الموردين - الأفراد**



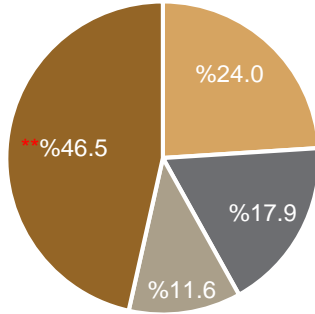
- عربات، طائرات، وبواخر، ومعدات نقل مماثلة
- حيوانات حية ومنتجات المملكة الحيوانية
- سلع ومنتجات مختلفة
- أخرى
- آلات كهربائية، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصور ولوازمها

**1. أهم سلع المصدرين - الأفراد**



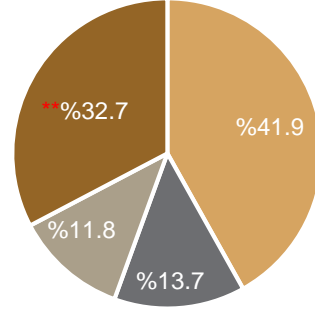
- عربات، طائرات، وبواخر، ومعدات نقل مماثلة
- حيوانات حية ومنتجات المملكة الحيوانية
- سلع ومنتجات مختلفة
- أخرى
- آلات كهربائية، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصور ولوازمها

**4. أهم سلع الموردين - الأعمال**



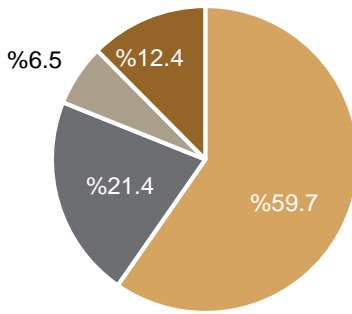
- عربات، طائرات، وبواخر، ومعدات نقل مماثلة
- حيوانات حية ومنتجات المملكة الحيوانية
- سلع ومنتجات مختلفة
- أخرى
- آلات كهربائية، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصور ولوازمها

**3. أهم سلع المصدرين - الأعمال**



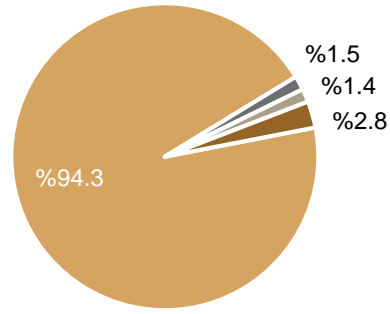
- عربات، طائرات، وبواخر، ومعدات نقل مماثلة
- حيوانات حية ومنتجات المملكة الحيوانية
- سلع ومنتجات مختلفة
- أخرى
- آلات كهربائية، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصور ولوازمها

**6. أهم سلع الموردين - الحكومة**



- عربات، طائرات، وبواخر، ومعدات نقل مماثلة
- حيوانات حية ومنتجات المملكة الحيوانية
- سلع ومنتجات مختلفة
- أخرى
- آلات كهربائية، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصور ولوازمها

**5. أهم سلع المصدرين - الحكومة**



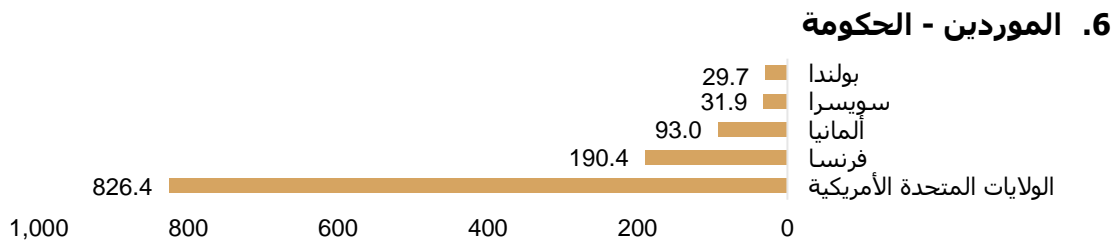
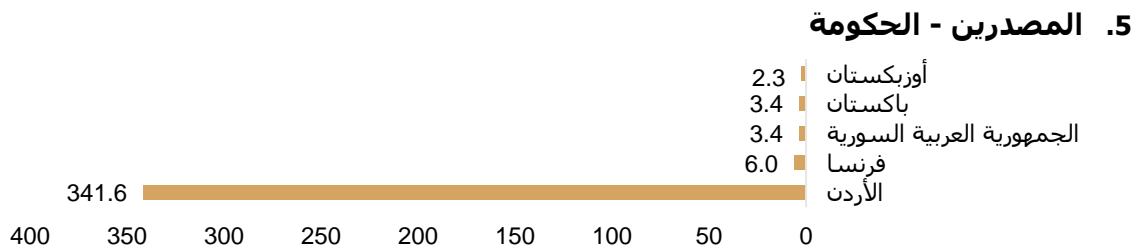
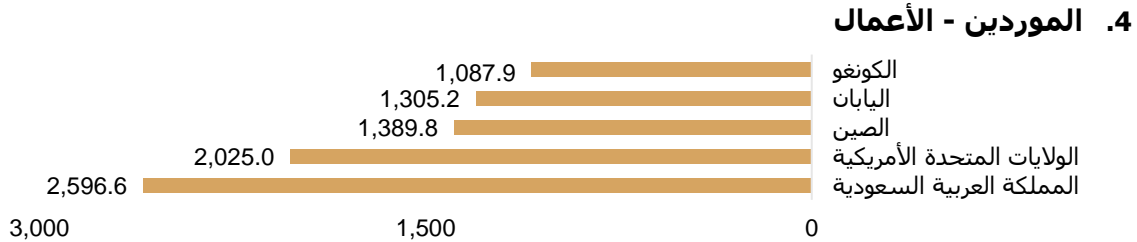
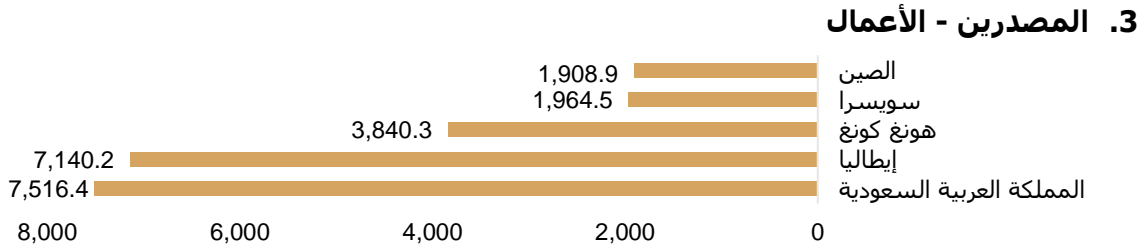
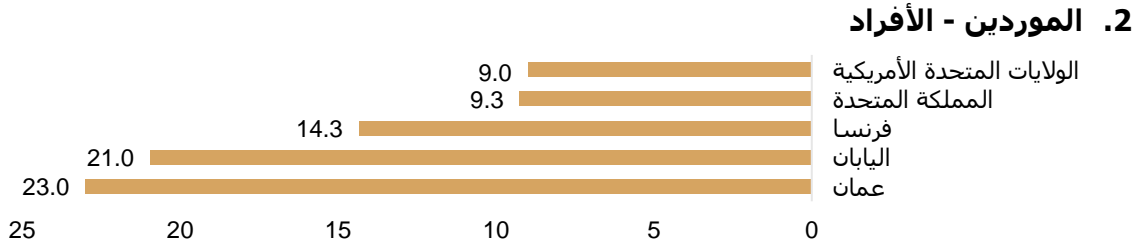
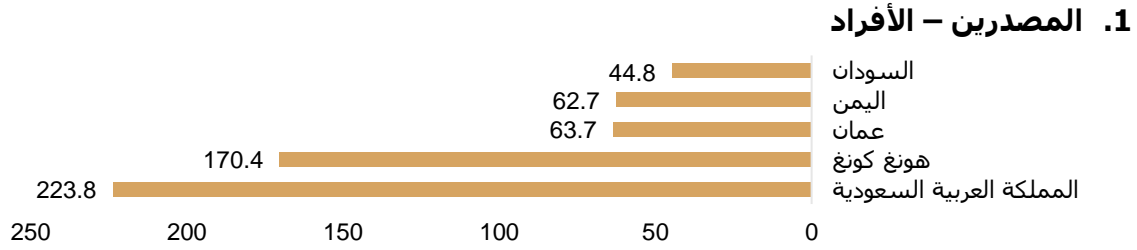
- عربات، طائرات، وبواخر، ومعدات نقل مماثلة
- حيوانات حية ومنتجات المملكة الحيوانية
- سلع ومنتجات مختلفة
- أخرى
- آلات كهربائية، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصور ولوازمها

المصدر: دائرة المالية - إدارة الجمارك

\*بيانات أولية

\*\*ملاحظة: أخرى تشمل مجموعة من السلع نسبتها أقل من 10% على الحد الثاني حسب تصنيف رمز النظام المنسق

**الشكل 3: الصادرات والواردات السلعية غير النفطية حسب قطاعات المصدرين والمودرين وأهم الشركاء التجاريين، الربع الثالث 2020\***  
مليون درهم



المصدر: دائرة المالية - إدارة الجمارك  
بيانات أولية\*

## الملاحظات التوضيحية

### الملاحظات الفنية

#### مصدر البيانات

حُصل على البيانات من واقع سجل المصدرين والموردين في دائرة المالية -إدارة الجمارك، ومن ثم عُولجت وأُرسلت إلى مركز الإحصاء -أبوظبي من أجل مزيد من التدقيق والمراجعة وإعادة تصنيفها وفقاً للتصنيفات الإحصائية للتجارة الخارجية.

#### التقييم

تماشياً مع اتفاقية التقييم الخاصة بمنظمة الجمارك العالمية (WCO):

- تُقدّر قيمة السلع الصادرة (بما في ذلك المعاد تصديره) بعد حساب التكاليف كافة حتى رصيف الميناء في البلد المصدر، وهو ما يطلق عليه 'فوب' (fob)، الذي يعبر عن قيمة الصادرات بما يشمل تكاليف الشحن الداخلي والتعبئة والتغليف.
- وتقدّر قيمة السلع الواردة بعد حساب التكاليف كافة، بما فيها تكلفة التأمين والشحن الدولي وهو ما يطلق عليه 'سيف' (cif). ويمثّل 'سيف' قيمة الواردات حتى حدود البلد المستورد، ويشمل تكاليف إضافية تظهر عند نقل البضائع دولياً مثل الشحن والتأمين.

#### سياسة المراجعة

تنشر تقديرات الإحصاءات الشهرية للتجارة الخارجية وفق الجدول الزمني التالي: التقديرات الأولية للتجارة الخارجية الشهرية المستندة إلى بيانات إدارية والتي تكون غير مكتملة أو خاضعة لسياسة المراجعة اللاحقة من قبل المصدر تنشر بنهاية الشهر الرابع بعد شهر الإسناد. ولا تدخل أية تحديثات إضافية على إحصاءات التجارة الخارجية الشهرية إلى أن يستكمل المصدر بياناته بعد أربعة أشهر من نهاية السنة التقويمية المرجعية (سنة الإسناد). والجدير بالذكر أن هذه السياسات ضرورية لعكس التغييرات في التعريفات، التصنيفات أو لتطبيق منهجيات جديدة ومحسنة تم اعتمادها أو لتضمين بيانات جديدة.

#### التنقيحات بسبب أساليب أو تعريفات أو تقنيات أو أنظمة أو مبادئ توجيهية أو تصنيفات جديدة

تؤدي التغييرات الناشئة عن اعتماد أساليب جديدة، تقنيات أو تصانيف دولية مستحدثة إلى إجراء تنقيحات على البيانات الإحصائية حتى بعد الانتهاء من إعداد السلسلة الزمنية في شكلها النهائي. على سبيل المثال، في عام 2018 تم تعديل منهجية تسجيل البيانات الجمركية للصادرات والمعاد تصديره من إدارة الجمارك لتشمل جميع السلع التي تخرج من منافذ إمارة أبوظبي بغض النظر عن مصدر تلك السلع. وتم على أثر تعديل المنهجية تنقيح السلسلة للسنوات 2015-2020، وذلك لتزويد المستخدمين بسلسلة زمنية محدثة لإحصاءات التجارة الخارجية.

## ملاحظات على الفقرات والجداول:

- تستند التغييرات (سواء في المستويات أو النسب المئوية) في الجداول جميعها إلى الأرقام المقرّبة.
- الأهمية النسبية هي عبارة عن حصة قيمة المجموعة الفرعية من القيمة الإجمالية للمجموعات جميعها، التي عبّر عنها كنسبة مئوية.
- بعض المجاميع لا تتساوى مع المفردات بسبب التقريب. (قد تكون هناك فروق في المجاميع والنسب نتيجة العمليات الحسابية)
- بيانات عام 2020 هي بيانات أولية قابلة للتعديل.

## الرموز المستخدمة:

- ١' تعني أن القيمة غير موجودة
- ١0' تعني أن القيمة قريبة من الصفر.
- غ.م.م غير محددة ولم ترد في مكان آخر

## المصطلحات

يحتوي التقرير على مصطلحات معيّنة تخصّ التجارة الخارجية السلعيّة، وتلعب هذه المصطلحات دوراً مهماً عند تحليل إحصاءات التجارة لإمارة أبوظبي. ويتضمّن التقرير المصطلحات التالية:

## سجل المُصدّر والمورد

هو دفتر رسمي يوجد في إدارة أبوظبي للجمارك وتفيد فيه الأفراد، الشركات والجهات التي تُصدر أو تستورد السلع عبر منافذ إمارة أبوظبي.

## المُصدّر و المورد

الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقوم بتصدير أو استيراد السلع.

## الواردات

هي عبارة عن السلع التي تدخل المنطقة الجمركية والاقتصادية لإمارة أبوظبي واردةً من مختلف أرجاء العالم، ما عدا الإمارات الأخرى في الدولة، سواء دخلت هذه السلع مباشرة أو سُحبت من مخازن الإيداع الجمركي أو الإدخال المؤقت أو المناطق الحرة داخل الدولة، وُخِّلصت جمركياً لتصبح جزءاً من الرصيد السلعيّ لإمارة أبوظبي.

## الصادرات

هي تلك السلع المنتجة محلياً بالكامل أو التي تسهم الموارد المحلية في إنتاجها (باستثناء النفط من هذه السلع) وتخرج من المنطقة الجمركية والاقتصادية لإمارة أبوظبي باتجاه العالم الخارجي لتشكّل خصماً من رصيدها السلعيّ. وقد تتضمّن الصادرات غير النفطية بضائع أنتجت جزئياً في الإمارات الدولة الأخرى. وفي هذا التقرير قيمة الصادرات هي عبارة عن اجمالي قيمة الصادرات والمعاد تصديره.

## قطاع الأفراد

تشمل الأشخاص الطبيعيين المقيمين في إمارة أبوظبي (مواطنين وغير مواطنين) والذين يقومون بالاستيراد والتصدير بصفتهم الشخصية عبر منافذ إمارة أبوظبي.

## قطاع الأعمال

تشمل جميع الشركات والمنشآت المحلية والأجنبية العاملة في إمارة أبوظبي والتي قامت بالاستيراد والتصدير عبر منافذ إمارة أبوظبي.

## قطاع الحكومة

تشمل جميع الوزارات، الدوائر الاتحادية والمحلية والهيئات الدبلوماسية العاملة في إمارة أبوظبي والتي قامت بالاستيراد والتصدير عبر منافذ إمارة أبوظبي.

## التصنيفات

عُرِضت إحصاءات التجارة السلعية غير النفطية بالتوافق مع التصنيفين الدوليين الأساسيين وهما: تصنيف النظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع (HS)، بنود التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC). يمكن للمستخدمين الحصول على بيانات التجارة الخارجية مفصلة وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع (HS) من مركز الإحصاء -أبوظبي. ويعتبر النظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع الأساس الذي تصنف وتبويب عليه البضائع في إدارة الجمارك -أبوظبي.

## المرفقات

- جداول التجارة الخارجية السلعية غير النفطية حسب رمز النظام المنسق (HS).
- جداول التجارة الخارجية السلعية غير النفطية حسب تصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4).
- جداول التجارة الخارجية السلعية غير النفطية حسب الدول.

## إخلاء المسؤولية وشروط الاستخدام

يقوم مركز الإحصاء- أبوظبي بإصدار الإحصاءات لتلبية احتياجات الجهات الحكومية والأفراد ومختلف فئات المجتمع ومؤسسات الأعمال. ولا يعد مركز الإحصاء- أبوظبي مسؤولاً عن أية خسائر أو أضرار تلحق بالمستخدمين جراء سوء استخدام الإحصاءات المقدمة على الموقع بحسن نية من قبل المركز. وعليه، فإن مسؤولية استخدام الإحصاءات الرسمية في أي وقت محدد أو لأية أغراض بعينها تقع على عاتق المستخدمين، ويُقر المستخدم بأنه يعفي ويُخلى مسؤولية المركز من الالتزامات القانونية المتعلقة بالأخطاء التي قد تحدث خارج نطاق سيطرة المركز أو دون علمه كما يتنازل عن حقه في الحصول على تعويضات مقابل الخسائر والأضرار التي قد تلحقه نتيجةً لذلك الخطأ.

تُعد الإحصاءات الرسمية الصادرة من مركز الإحصاء- أبوظبي محمية بموجب حقوق النشر والتأليف إلا عند الإشارة لغير ذلك، ويجوز للمستخدمين استنساخ محتويات الموقع كلياً أو جزئياً بمختلف الوسائل دون الحصول على إذن خاص من مركز الإحصاء، شريطة الإفراج بصدورها عن المركز، وذلك بإيضاح ما يلي :

المصدر: مركز الإحصاء- أبوظبي، وسنة النشر، واسم المنتج، ورقم الفهرسة، فترة الإسناد ورقم الصفحة أو الصفحات.

## معلومات إضافية

لمزيد من المعلومات حول النشرة أو الإحصاءات الرسمية الأخرى، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى: [info@scad.gov.ae](mailto:info@scad.gov.ae)، أو زيارة موقع مركز الإحصاء - أبوظبي: <http://www.scad.gov.ae>



مركز الإحصاء  
STATISTICS CENTRE

رؤيتنا: الريادة والابتكار في الإحصاء  
Our Vision: Leadership and Innovation in Statistics



[www.scad.gov.ae](http://www.scad.gov.ae)



adstatistics